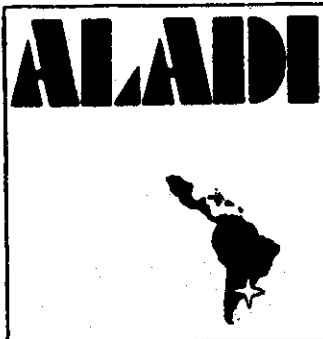


# Comité de Representantes



Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

363

ACUERDO CONCERTADO CON LA REPUBLICA  
DE HONDURAS AL AMPARO DEL ARTICULO  
25 DEL TRATADO DE MONTEVIDEO 1980

ALADI/CR/di 139.1  
REPRESENTACION DE VENEZUELA  
14 de octubre de 1986

Montevideo, lo. de octubre de 1986.

No. 487

Señor Secretario General:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para hacer de su conocimiento y por su digno intermedio a los demás países miembros, que en relación a la nota no. 49 de fecha 29 de enero de 1985 de esta Representación, el Gobierno de mi país ha suscrito con fecha 20 de febrero de 1986, un Acuerdo de alcance parcial con la República de Honduras, publicado en la Gaceta Oficial no. 33.469 del 14 de mayo de 1986, la cual se adjunta.

Las disposiciones de dicho Acuerdo entrarán en vigor una vez que se cumplan las disposiciones legales previstas en las respectivas legislaciones de los países signatarios.

De conformidad con lo establecido en el literal e), artículo quinto de la Resolución 2 del Consejo de Ministros de la ALALC, se anexa asimismo un informe de las normas generales, el que facilitará la apreciación multilateral a que hace referencia el artículo 25 del Tratado de Montevideo 1980.

Hago propicia esta ocasión para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. Atentamente. (Fdo. :) Santos Sancler Guevara, Consejero, Encargado de Negocios a.i.

Al señor Embajador  
Juan José Real,  
Secretario General de la ALADI  
Presente

mas

//

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL SUSCRITO ENTRE LA REPUBLICA  
DE VENEZUELA Y LA REPUBLICA DE HONDURAS

INFORME

1. Adhesión y convergencia. Tal como lo dispone el artículo cuarto de la Resolución 2 del Consejo de Ministros en sus literales a) y b), el Acuerdo concertado está abierto a la adhesión de los restantes países de América Latina (artículos 38 y 39) previendo la posibilidad de que sus beneficios alcancen a todos los países miembros (artículo 39).
  2. Duración. Tal como lo dispone el artículo cuarto en su literal f), el Acuerdo cumple con el plazo mínimo establecido (artículo 41).
  3. Otras disposiciones. El Acuerdo contiene previsiones en torno a la aplicación de cláusulas de salvaguardia (artículos 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32), evaluación y revisión (artículos 42 y 43), retiro (artículos 36 y 37), denuncia (artículo 44) y administración del Acuerdo (artículos 45 y 46).
  4. Extensión automática a los países de menor desarrollo económico relativo (artículo 52).
-

//

República de Venezuela - Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección General Sectorial de Política Internacional - Número DGSPi-TA-00085 - Caracas, 8 de mayo de 1986 - 176° y 127°.

RESUELTO:

VISTO Que los Representantes de los Gobiernos de la República de Venezuela y de la República de Honduras, suscribieron en la ciudad de Tegucigalpa, el veinte de febrero de mil novecientos ochenta y seis, un Acuerdo de alcance parcial, se ordena publicar en la Gaceta Oficial de la República de Venezuela, el texto del Acuerdo de alcance parcial Venezuela - Honduras.

Comuníquese y publíquese.

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL  
VENEZUELA - HONDURAS

Los Plenipotenciarios de la República de Honduras y la República de Venezuela, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, según poderes presentados en buena y debida forma.

CONSIDERANDO Que la República de Venezuela es signataria del Tratado de Montevideo 1980; que en sus artículos 7o., 8o. y 9o. de la Sección III se refieren a los acuerdos de alcance parcial y el artículo 25 del mismo instrumento autoriza la concertación de dichos acuerdos con otros países no miembros de la ALADI y áreas de integración económica de América Latina; así como lo previsto en la Resolución 2 del Consejo de Ministros que establece las normas generales para estos acuerdos; y

Que la República de Honduras, basada en el artículo 21 de su Constitución y, en el artículo no. 3 del decreto no. 97 del 31 de diciembre de 1970, puede suscribir acuerdos comerciales con países del área centroamericana y del resto del mundo

ACUERDAN:

CAPITULO I

Objetivo del Acuerdo

Artículo 1o.- El presente Acuerdo tiene por objeto, tomando en cuenta el grado de desarrollo económico de ambas partes, el otorgamiento de preferencias arancelarias y la eliminación o disminución de restricciones no arancelarias, que permitan fortalecer y dinamizar sus corrientes de comercio en forma compatible con sus respectivas políticas económicas, y coadyuvar a la consolidación del proceso de integración de América Latina.

## CAPITULO II

### Definiciones

Artículo 2o.- En el presente Acuerdo y en sus respectivos Anexos que forman parte integrante del mismo.

- 2.1 Se entenderá por gravámenes los derechos aduaneros y cualesquiera otros recargos de efectos equivalentes, sean de carácter fiscal, monetario o cambiario, que incidan sobre las importaciones. Salvo decisión en contrato de los países signatarios a los efectos de su negociación, no quedarán comprendidas en este concepto las tasas y recargos análogos cuando respondan al costo aproximado de los servicios prestados.
- 2.2 Se entenderá por preferencias arancelarias las ventajas que se otorguen los países signatarios, consistentes en rebajas porcentuales cuyas magnitudes son pactadas en el presente Acuerdo y se aplicarán sobre el nivel del Arancel Nacional.
- 2.3 Se entenderá por restricciones no arancelarias cualquier medida de carácter administrativo, financiero, cambiario o de cualquier naturaleza, mediante la cual un país signatario impida o dificulte por decisión unilateral sus importaciones.

## CAPITULO III

### Preferencias arancelarias y restricciones no arancelarias

Artículo 3o.- Los países signatarios acuerdan, dentro del espíritu del artículo lo., reducir o eliminar los gravámenes y demás restricciones aplicadas a la importación de los productos comprendidos en el presente Acuerdo y sus respectivos Anexos en los términos, alcances y modalidades establecidos en ellos.

### Preferencias arancelarias

Artículo 4o.- Los países signatarios convienen en otorgarse, sobre los gravámenes vigentes, las preferencias arancelarias que se señalan para los productos comprendidos en los Anexos.

Artículo 5o.- En los Anexos que forman parte del presente Acuerdo se registran las preferencias acordadas por los países signatarios para la importación de los productos negociados, originarios y procedentes de sus respectivos territorios, clasificados de conformidad con su nomenclatura arancelaria nacional.

Artículo 6o.- Los países signatarios se abstendrán de modificar las preferencias arancelarias registradas en dichos Anexos, cuando ello signifique una situación menos favorable que la existente a la entrada en vigor de este Acuerdo.

//

Artículo 7o.- En los casos en que se hubieren establecido plazos de vigencia para las preferencias arancelarias, una vez finalizados estos se aplicará lo establecido en las respectivas legislaciones nacionales.

#### Restricciones no arancelarias

Artículo 8o.- Los países signatarios podrán negociar las restricciones no arancelarias.

Artículo 9o.- En los Anexos se registran los términos de las condiciones pactadas en la negociación de las restricciones no arancelarias.

Artículo 10.- Los países signatarios se abstendrán de aplicar restricciones no arancelarias a la importación de productos negociados, o de hacer más limitativas las declaradas, salvo las medidas destinadas a:

- a) Protección de la moralidad pública;
- b) Aplicación de leyes y reglamentos de seguridad;
- c) Regulación de las importaciones o exportaciones de armas, municiones y otros materiales de guerra y, en circunstancias excepcionales, de todos los demás artículos militares;
- d) Protección de la vida y salud de las personas, los animales y los vegetales;
- e) Importación y exportación de oro y plata metálicos;
- f) Protección del patrimonio nacional de valor artístico, histórico o arqueológico; y
- g) Exportación, utilización y consumo de materiales nucleares, productos radioactivos y cualquier otro material utilizable en el desarrollo o aprovechamiento de la energía nuclear.

Artículo 11.- Los países signatarios revisarán periódicamente las restricciones no arancelarias aplicadas en los términos del presente Acuerdo con la finalidad de proceder de común acuerdo a su eliminación o reducción.

#### Preservación de las preferencias pactadas

Artículo 12.- Los países signatarios se comprometen a mantener la aplicación de la preferencia porcentual pactada cualquiera que sea el nivel de su arancel vigente para terceros países. En el caso de que uno de ellos eleve o disminuya su arancel para terceros países, procederá de manera inmediata a ajustar el gravamen para la importación de los productos negociados procedentes de los demás países signatarios, a fin de mantener la preferencia porcentual acordada.

Artículo 13.- Si un país signatario otorgase, a un país desarrollado no miembro de la ALADI una preferencia arancelaria o no arancelaria superior a la pactada con el otro país signatario de manera que la afecte, se reajustará de manera inmediata la preferencia a fin de mantener lo pactado.

Artículo 14.- Los países signatarios coinciden en que las preferencias arancelarias pactadas en este Acuerdo no significan consolidación de aranceles frente a terceros países.

#### CAPITULO IV

##### Régimen de origen

Artículo 15.- Los beneficios derivados de las preferencias otorgadas en el presente Acuerdo se aplicarán exclusivamente a los productos originarios y procedentes del territorio de los países signatarios de conformidad con las siguientes disposiciones.

Artículo 16.- Serán considerados originarios de los países signatarios:

- a) Aquellos bienes que han sido totalmente producidos dentro de sus respectivos territorios utilizando insumos originarios de ellos;
- b) Aquellos bienes que pertenecen al reino animal, vegetal o mineral y han sido extraídos, cosechados, recolectados, o han nacido o sido cultivados en el territorio de los países signatarios o en sus aguas territoriales;
- c) Aquellos bienes elaborados con insumos de terceros países, cuando estos han sido objeto de transformación sustancial en el territorio de los países signatarios y siempre y cuando el producto final se clasifique en una posición diferente de cuatro dígitos en la nomenclatura arancelaria del país exportador. Sin embargo, cuando tales procesos consistan exclusivamente en simple ensamblaje, empaque, separación, selección, clasificación, marcas u otros equivalentes, tales bienes no se considerarán originarios;
- d) Aquellos bienes ensamblados en cualquiera de los países signatarios que utilicen insumos importados de terceros países, cuando el valor CIF de los últimos sea menor del 50 por ciento del valor FOB de los primeros; y
- e) Aquellos bienes para los cuales cualquiera de las partes utilice en su producción insumos originarios provenientes de la otra parte y/o de Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Nicaragua.

Artículo 17.- Los países signatarios podrán adoptar de común acuerdo requisitos de origen que difieran de los establecidos en el numeral anterior.

Artículo 18.- Los países signatarios podrán convenir requisitos específicos de origen en aquellos productos que así lo requieran, con la finalidad de adecuarlos a sus estructuras productivas y a aquellos compromisos asumidos con otros países.

Artículo 19.- El criterio de máxima utilización de materiales originarios de los países signatarios de este Acuerdo no podrá ser utilizado para fijar requisitos que impliquen su imposición cuando no cumplan condiciones adecuadas de abastecimiento, calidad y precio a juicio de los países signatarios.

Se entenderá que la expresión "materiales" comprende, en todos los casos, las materias primas, productos intermedios y las partes y piezas, utilizadas en la elaboración de las mercaderías de que se trate.

//

Artículo 20.- No serán considerados originarios de los países signatarios los productos que resulten de operaciones o procesos efectuados en sus respectivos territorios por lo que adquieran la forma final en que serán comercializados, cuando en dichos procesos utilicen exclusivamente materiales que sean originarios de países no signatarios y de terceros países y consistan solamente en montajes o ensamblajes, fraccionamiento de lotes o volúmenes, selección, clasificación, marcación, composición de surtidos de mercaderías u otras operaciones o procesos semejantes.

Artículo 21.- En la documentación correspondiente a las importaciones de los productos negociados, deberá constar una declaración que acredite el cumplimiento de los requisitos de origen establecidos en el presente Acuerdo.

Dicha declaración deberá ser expedida por el productor final o exportador de la mercadería de que se trate, certificada por un organismo oficial o entidad habilitada, con personería jurídica y que funcione con autorización legal del país exportador.

Artículo 22.- Los países signatarios se informarán mutuamente de las respectivas entidades gubernamentales que autorizarán las declaraciones de origen y de las firmas y sellos respectivamente autorizados.

Cualquier modificación de estas condiciones, firmas y sellos, deberá comunicarse dentro de los treinta días siguientes a la modificación.

Artículo 23.- En caso de duda acerca de la autenticidad de las certificaciones de origen o de presunción de incumplimientos de los requisitos de origen declarados de conformidad con el presente Acuerdo, el país importador podrá solicitar las pruebas adicionales que correspondan y adoptar las medidas que considere necesarias para garantizar el interés fiscal, pero sin detener el trámite de las importaciones del producto o productos de que se trate.

Las pruebas adicionales que fueran requeridas podrán ser proporcionadas por el productor final o por el exportador, según corresponda, a través de las autoridades competentes de su país, las cuales le remitirán las informaciones que resulten de las verificaciones que realice con carácter confidencial.

Artículo 24.- En todos los casos se utilizará el formulario tipo que figura en los Anexos.

## CAPITULO V

### Cláusula de salvaguardia

Artículo 25.- Las cláusulas de salvaguardia sólo serán aplicables una vez transcurrido un año de la entrada en vigencia de las preferencias arancelarias y no arancelarias de que se trate o de su última revisión.

Artículo 26.- Los países signatarios del presente Acuerdo podrán imponer restricciones con carácter transitorio a la importación de productos negociados, cuando ocurran importaciones en cantidades o en condiciones tales que causen o amenacen causar perjuicios graves.

//

// 370

Se considerará que existen perjuicios graves toda vez que ocurran importaciones de producto o productos negociados, en cantidades o valores tales que causen o amenacen causar una reducción en la actividad de los productores nacionales medida por el índice de ocupación de la empresa de que se trate y por la baja relativa de su producción para el mercado interno en comparación con el producto importado al amparo de las preferencias otorgadas.

Artículo 27.- Los países signatarios podrán extender a la importación de productos negociados transitoriamente y en forma no discriminatoria, las medidas de carácter general que hubieran adoptado con el objeto de corregir los desequilibrios de su balanza de pagos.

En la aplicación de la cláusula de salvaguardia por motivos de balanza de pagos se tendrán en cuenta los distintos grados de desarrollo económico a cuyo fin de realizan las consultas necesarias.

En dichas consultas se tomará en cuenta el monto del intercambio comercial de los productos negociados en el presente Acuerdo.

Artículo 28.- Dichas restricciones podrán ser adoptadas, según lo establecido en los artículos anteriores, unilateralmente por el término de un año, a cuyo vencimiento los países interesados realizarán consultas con la finalidad de lograr soluciones definitivas si su aplicación hubiera de prolongarse por más de un año.

Artículo 29.- Las cláusulas de salvaguardia adoptadas unilateralmente deberán ser comunicadas inmediatamente al país afectado en un plazo de 72 horas. En dicha comunicación deberán precisarse las medidas restrictivas adoptadas, así como los fundamentos que determinaron su adopción.

La adopción unilateral de la cláusula de salvaguardia compromete al país importador a realizar esfuerzos destinados a mantener un cupo de importación sujeto a las preferencias acordadas.

Artículo 30.- Las consultas a que se refiere el artículo 28 deberán formularse al país directamente afectado como requisito previo para la obtención de la prórroga.

En su consulta, el país importador deberá presentar información que permita realizar el análisis exhaustivo de la situación que la motiva, fundamentalmente de las importaciones que causan o amenazan causar perjuicios graves a su producción nacional, indicando el origen y procedencia de las mismas.

Mediante acuerdo, se establecerá el plazo durante el cual continuarán aplicándose las medidas adoptadas que se hubieren acordado.

Artículo 31.- Las medidas adoptadas al amparo de las cláusulas de salvagardia caducarán al vencimiento del plazo acordado de conformidad con el artículo anterior.

Si al vencimiento del período de prórroga persistieran las causales que motivaron la adopción de cláusulas de salvaguardia, el país importador deberá iniciar los procedimientos relativos a negociación o retiro de las preferencias acordadas a los productos afectados. A esos efectos, dispondrá de un plazo de treinta (30) días contados desde el referido vencimiento, manteniéndose las cláusulas de salvaguardia hasta su solución.

//



//

371

Artículo 32.- Las medidas previstas en los artículos anteriores no serán aplicadas a las mercaderías ya embarcadas hacia el exterior en la fecha de su comunicación.

Tampoco se aplicará para aquellas mercancías cuyo conocimiento de embarque o guía aérea sean de fecha igual o anterior a la fecha de vigencia de la adopción de dichas medidas.

Asimismo, quedarán exceptuados de la aplicación de las medidas previstas en dichas disposiciones, aquellos productos cuyas preferencias arancelarias hayan sido pactadas con condiciones de cupo o con vigencia menor a la del período previsto para la revisión del Acuerdo.

## CAPITULO VI

### Tratamientos diferenciales

Artículo 33.- En el presente Acuerdo se entiende por tratamiento diferencial la aplicación de un principio de solidaridad comunitaria que permita el aprovechamiento equitativo de los beneficios, teniendo en cuenta el grado de desarrollo económico de los países, especialmente los de menor desarrollo económico relativo, para aprovechar los estímulos de la integración.

Artículo 34.- Si alguno de los países signatarios otorgare una preferencia arancelaria igual o mayor, sobre uno de los productos negociados en el presente Acuerdo, a un país no signatario de mayor grado de desarrollo que el país beneficiario de la preferencia, se ajustará ésta a favor del país signatario, de forma tal de mantener respecto del país de menor grado de desarrollo un margen diferencial que preserve la eficacia de la preferencia. La magnitud de dicho margen diferencial será acordada mediante negociaciones entre los países signatarios, que se iniciarán dentro de los treinta (30) días de la fecha de la reclamación por parte del país afectado y se concluirán dentro de los sesenta (60) días de dicha fecha.

El tratamiento diferencial se podrá restablecer, indistintamente, mediante negociación sobre cualquier otro elemento del Acuerdo.

Artículo 35.- Si un tratamiento más favorable fuere otorgado a un país no signatario de igual categoría de desarrollo que el beneficiario de la preferencia, se realizarán negociaciones entre los países signatarios para otorgar al beneficiario un tratamiento equivalente dentro de los plazos previstos en el artículo anterior.

## CAPITULO VII

### Retiro de preferencias

Artículo 36.- Durante la vigencia del presente Acuerdo no procede el retiro de las preferencias arancelarias y no arancelarias pactadas, salvo lo dispuesto en los artículos anteriores.

//

// 372

Artículo 37.- La exclusión de una preferencia que pueda ocurrir como consecuencia de las negociaciones para la revisión de este Acuerdo no constituye retiro. Tampoco configura retiro la eliminación de las preferencias pactadas a término, si al vencimiento de los respectivos plazos de vigencia no se hubiere procedido a la renovación.

#### CAPITULO VIII

##### Adhesión

Artículo 38.- El presente Acuerdo está abierto a la adhesión de cualquier país de América Latina previa negociación.

Artículo 39.- La adhesión se formalizará, una vez negociados los términos y condiciones de la misma entre los países signatarios y el país adherente, mediante la suscripción de un instrumento jurídico de igual naturaleza al presente.

Para los efectos del presente Acuerdo y de los instrumentos jurídicos adicionales que se suscriban, se entenderá como país signatario al adherente admitido.

#### CAPITULO IX

##### Vigencia

Artículo 40.- El presente Acuerdo entrará en vigor una vez que se cumplan las disposiciones legales previstas en las respectivas legislaciones de los países signatarios.

Artículo 41.- El presente Acuerdo tendrá una duración de tres (3) años prorrogables automáticamente por períodos iguales, salvo notificación expresa en contrario de uno de los países signatarios efectuada seis (6) meses antes de su vencimiento.

#### CAPITULO X

##### Revisión

Artículo 42.- Cada año a partir de la vigencia del presente Acuerdo y durante el curso del último mes, los países signatarios evaluarán los resultados obtenidos compatibilizándolos con los objetivos fijados e introduciendo los ajustes necesarios para tales propósitos.

Artículo 43.- Sin perjuicio de lo establecido en el artículo anterior, a solicitud de parte y en cualquier momento, los países signatarios del presente Acuerdo podrán realizar los ajustes que estimen convenientes, considerándose entre otros, la modificación de las nóminas de productos, el establecimiento de nuevas preferencias y en general, de todo aspecto que contribuya a su mejor funcionamiento y desarrollo.

//

CAPITULO XIDenuncia

Artículo 44.- Cualquiera de los países signatarios del presente Acuerdo podrá denunciarlo luego de transcurrido un año de su participación en el mismo.

A ese efecto, deberá comunicar su decisión a los demás países signatarios, por lo menos con 60 días de anticipación.

Formalizada la denuncia, cesarán automáticamente para el país denunciante los derechos adquiridos y las obligaciones contraídas en virtud de este Acuerdo, salvo los referentes a las preferencias recibidas u otorgadas, las cuales continuarán en vigor por el término de un año contado a partir de la fecha del depósito del instrumento de denuncia.

CAPITULO XIIAdministración del Acuerdo

Artículo 45.- Para la administración y con el fin de lograr el mejor funcionamiento del presente Acuerdo, los países signatarios convienen en constituir una Comisión Mixta integrada por representantes gubernamentales de ambos países.

Artículo 46.- La Comisión a que se refiere el artículo anterior se reunirá tantas veces fuere necesario y tendrá entre otras las siguientes atribuciones:

- a) Proponer a los países signatarios la inclusión de nuevos productos o el otorgamiento de mayores preferencias sobre los productos negociados;
- b) Formular a los Gobiernos de los países signatarios las recomendaciones que estime convenientes para resolver las diferencias que puedan surgir de la interpretación y aplicación del presente Acuerdo;
- c) Proceder de conformidad con lo dispuesto en el articulado, respecto de la revisión de los productos otorgados;
- d) Analizar los requisitos de origen y otras normas establecidas en el presente Acuerdo;
- e) Velar por el cumplimiento de las disposiciones del presente Acuerdo;
- f) Presentar a los Gobiernos de los países signatarios un informe periódico sobre la evaluación y funcionamiento del presente Acuerdo; y
- g) Cualquier otra atribución que las partes consideren necesaria y que resulte de la aplicación del presente Acuerdo.

//

mas

CAPITULO XIIIPromoción comercial

Artículo 47.- Con el propósito de alcanzar en la forma más eficaz los objetivos del presente Acuerdo, las partes convienen en concederse mutuamente las mayores facilidades posibles para la promoción comercial en sus respectivos territorios tales como el intercambio de misiones y delegaciones comerciales, así como la participación en ferias y exposiciones que se celebran en el territorio de la otra parte signataria.

De igual manera, ambos países propiciarán reuniones de empresarios con el objeto de impulsar y facilitar las relaciones comerciales entre los dos países.

Por conducto de sus instituciones oficiales competentes, harán efectivo el intercambio de información sobre las perspectivas que ofrecen los mercados de las partes, con el fin de fortalecer el intercambio comercial.

CAPITULO XIVDisposiciones finales

Artículo 48.- Las modificaciones al presente Acuerdo deberán ser formalizadas mediante la suscripción de protocolos adicionales.

Artículo 49.- Los compromisos derivados de las revisiones y los ajustes a anexos del presente Acuerdo se harán mediante el canje de notas de las respectivas instituciones administrativas, previo dictamen de la Comisión Mixta.

Artículo 50.- Con el propósito de establecer un canal de información directa que facilite la aplicación y el mejor logro de los objetivos del presente Acuerdo, los Gobiernos de ambos países signatarios nombrarán un organismo de contacto, para que permanentemente atienda las consultas de cualquiera de las partes y administre las disposiciones del presente Acuerdo.

Artículo 51.- Cuando un país signatario se considere afectado por el dumping y otras prácticas desleales de comercio realizadas desde terceros países recurrirá a la Comisión donde se analizará la situación y se sugerirá la adopción de las medidas pertinentes para resolver la situación.

Artículo 52.- Las preferencias arancelarias otorgadas por los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración en el presente Acuerdo, se extenderán automáticamente sin el otorgamiento de compensaciones a Bolivia, Ecuador y Paraguay, independientemente de negociación o adhesión al mismo.

//

//

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios firman el presente Acuerdo en la ciudad de Tegucigalpa, Honduras, a los veinte días del mes de febrero de mil novecientos ochenta y seis, en dos originales en el idioma español del mismo tenor e igualmente auténticos.

Por el Gobierno de la República de Venezuela:

Dionisio Marcano  
Embajador de Venezuela en Honduras

Por el Gobierno de la República de Honduras:

Reginaldo Panting  
Ministro de Economía y Comercio

---

//

## ANEXOS

## ACUERDOS DE ALCANCE PARCIAL

## LISTA CONSOLIDADA DE PRODUCTOS

(1) Código arancelario NABANDINA.

(2) Descripción del producto.

(3) Gravamen actual.

(4) Régimen legal:

Nota 2: Importación reservada al Gobierno Nacional.

Nota 5: Certificado sanitario del país de origen.

Nota 6: Permiso sanitario del Ministerio de Agricultura y Cría de Venezuela.

(5) Preferencia otorgada.

(6) Países centroamericanos beneficiarios de las preferencias:

CR: Costa Rica.

ES: El Salvador.

G: Guatemala.

H: Honduras.

N: Nicaragua.

(7) Observaciones:

(\*) Producto que estará sujeto a Nota.

(\*\*) Se eliminará la Nota 2.

R.E.O.: Régimen específico de origen.

Cupo: Se otorgará un cupo para la importación del producto.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
01.01.01.01	Caballos de raza pura, para reproducción ....	10	2.5.6.	70	C.R.	
01.01.01.02	Caballos de raza pura, para carrera .. ....	15	2.5.6.	70	C.R.	
01.01.01.99	Los demás caballos de raza pura .... ....	15	2.5.6.	70	C.R.	
01.02.02.01	Anim. de la espec. bovina, alto mestz. machos .... ....	10	2.5.6.	100	H.-C.R.-G.	
01.02.02.02	Anim. de la espec. bovina, alto mestz. hembra .... ....	10	2.5.6.	100	H.-C.R.-G.	
01.05.02.01	Pollitos, llamados de un día, de gallina .. ....	20	2.5.6.	100	E.S.	
04.02.01.01	Leche Evaporada .... ....	60	2.	85	G.	
04.06.00.00	Miel Natural .... ....	60	2.	70	C.R.-H.-E.S.	
07.01.01.01	Papas para la siembra .... ....	15	2.5.6.	100	G.-N.	
07.03.00.99	Chile en Salmuera .... ....	50	2.	80	H.-C.R.	
87.04.00.01	Ajos deshidratados .... ....	50	2.	80	N.-C.R.-G.	
07.04.00.04	Cebollas deshidratadas .... ....	40	2.	75	N.-G.	
07.04.00.06	Pimientos .... ....	40	2.	80	H.-G.	
07.04.00.99	Las demás legumbres y hortalizas deshidra- tadas .... ....	40	2.	75	H.-E.S.-G.	
07.05.89.04	Frijoles negros .... ....	130+5/K	5.6.	70	G.-N.-H.	Cupo
07.05.89.04.02	Frijoles (blancos y rosados) .... ....	20	5.6.	70	G.	
03.01.00.06.02	Nueces Secas .... ....	20	2.5.	90	E.S.	
08.01.00.07.02	Nuez de Marañón, seca .... ....	20	2.5.	80	H.-G.	
09.04.02.01	Pimientos dulces molidos .... ....	50	5.	80	H.	
09.04.02.99	Los demás pimientos .... ....	50	5.	80	H.	
09.08.02.00	Amomos y Cardamomos .... ....	15	5.	65	H.-E.S.-C.R.	
09.10.04.00	Jengibre .... ....	15	5.	75	C.R.-N.	
12.01.89.04	Semilla de soya .... ....	15	2.5.6.	60	N.	
12.02.00.01	Harina de soya .... ....	100	5.	100	N.	**

//

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.03.01.00	Semillas de árboles frutales y forestales ....	10	5.6.	100	G.-H.	
12.03.02.00	Semillas de flores ....	10	5.6.	100	C.R.-G.	
12.03.03.00	Semillas de hortalizas ....	10	2.5.6.	100	G.	
12.03.04.00	Semillas de prados y pastizales ....	10	2.5.6.	100	G.	
12.03.89.99	Las demás semillas para sembrar bulbos ....	10	5.6.	100	C.R.	
12.07.00.02	Ipecacuana ....	15	5.	90	C.R.-N.	
12.07.00.99	Las demás plantas usadas en perfumería ....	15	2.5.	90	H.-G.	
13.02.03.01	Bálsamo del Perú ....	15	2.	70	E.S.	
14.01.00.99	Las demás nat. para cest. o espart. vegetal	15	5.	65	N.	
14.03.00.05	Mat. veg. para fabricar escobas (Millo, en bruto) ....	15	5.6.	65	N.	
15.07.01.01	Aceite de soya en bruto ....	20	2.	100	N.	
15.07.02.01	Aceite de semilla de algodón, en bruto ....	20	2.	100	H.-N.	
15.07.08.01	Aceite de coco, en bruto ....	20	2.	100	H.-C.R.-E.S.	
15.07.09.01	Aceite crudo de palma, en bruto ....	30	2.	100	H.-C.R.	
15.11.01.00	Glicerina en bruto ....	20		80	N.	
15.11.02.00	Glicerina purificada ..	20	2.	60	N.	
17.01.01.02	Azúcar crudo con 85% a 97.5% de sacarosa	15	2.	100	N.-H.	
17.01.02.99	Los demás azúcares de rem. y caña .....	20	2.	100	G.-E.S.-H.	
17.03.00.00	Melazas ....	100	2.	100	N.	
21.06.01.01	Levaduras madres para el cultivo ....	100	2.	95	G.	
21.06.01.02	Levaduras muertas (inactivas) ....	35	2.	60	G.	
23.04.00.01	Torta de harina de algodón ....	40	5.6.	100	N.	
24.01.01.99	Los demás tabaco negro en rama, tipo capa- capote ....	20	2.5.6.	50	C.R.-H.-N.-G.	
25.07.01.99	Bentonita, en bruto ....	10	2.	100	H.-G.-N.	
25.07.02.00	Caolín ....	10		100	G.-N.-H.	
25.11.01.99	Sulfato de bario natural (los demás) ....	10	2.	100	G.	
25.15.01.99	Los demás mármoles, espesor sup. a 25 cm	10	2.	100	N.-G.	
25.15.89.99	Mármol (travertino escasines) .....	10	2.	50	N.-G.	
25.21.00.00	Piedra para uso indust. (para fab. cal o cemento) ....	10		50	G.	
26.02.00.00	Escoria, bat. y otros desperd. de la fab. del Fe. ....	10		60	G.	
28.01.00.01	Elen. y Comp. Químicos Fluor .....	5		90	G.	
28.01.00.03	Elen. y Comp. Químicos B .....	5		90	G.	
28.01.00.04	Elen. y Comp. Químicos Iodo .....	15	2.	90	G.	
28.28.02.02	Oxido de Antimonio .....	5		40	G.	
28.35.01.99	Sulfuro de antimonio .....	25		50	G.	
29.38.02.01	Vitamina B1, sin mezclar .....	0.01	2.	100	E.S.	*
29.38.02.99	Las demás vitaminas B1 y sus deriv. sin mezclar .....	1	2.	100	E.S.	*
29.38.07.01	Vitamina B12 o cobalamina .....	0.01	2.	100	E.S.	*
32.04.01.99	Materias colorantes de origen vegetal NEP	50	2.	90	E.S.	
33.01.01.05	Aceite esencial de citronela .....	25		70	G.-E.S.	
33.01.01.07	Aceite esencial de lima .....	10	2.	50	G.	
33.01.01.08	Aceite esencial de limón .....	25	2.	100	G.-E.S.	
33.01.01.99	Aceite esencial de cardamomo .....	25	2.	100	G.	

//

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
33.04.00.00	Esencia para ind. de perfumes y cosmet. ....	40	2.	70	C.R.-G.	
34.04.01.00	Ceras Artificiales ....	30	2.	80	C.R.	
35.03.01.00	Gelatina ....	25	2.	90	H.-C.R.	
38.07.01.00	Esencia de trementina (aguarrás) ....	20	2.	90	H.	
38.07.02.00	Accite de pino ....	5	2.	60	H.-N.	
38.08.01.01	Colofonias ....	1	2.	100	H.-G.-N.	* Un año
38.09.01.00	Alquitrán de madera ....	5		60	G.-N.	
40.01.01.00	latex ....	10	2.	80	G.	
40.01.02.02	Hojas de crepé de caucho natural ....	15		90	G.	
40.01.02.99	Los demás (miga de caucho natural) ....	15		100	G.	
40.13.02.04	Guantes protectores especiales para electri- cistas ....	70		85	G.	
40.14.89.05	Parches para cámaras y neumáticos ..	35		50	C.R.	
41.08.00.00	Cueros y pieles metalizados ....	80		70	E.S.	R.E.O.
44.04.02.00	Maderas simplemente. esquadras de no Conif ....	30+2/K	5.6.	90	H.-N.-C.R.	
44.07.00.00	Traviesas de madera para vías férreas ....	40	5.	65	H.	
44.14.01.01	Chapas de madera de conif. hasta 1 mm esp.	50	5.	84	H.	
44.14.02.01	Chapas de madera, no conif. hasta 1 mm esp. ....	35	5.	50	H.	
44.27.00.00	Estuches, cajas, cofres, etc. ....	100		70	G.-H.	Describir
47.01.04.03	Pasta de papel a la soda y al sulf. blanq. de conif. ....	20		100	G.	
47.01.04.07	Pasta de papel al sulf. blanq. de conif. ....	20		100	G.	
47.02.00.00	Desperdicios de Papel ....	20		70	C.R.	
55.01.02.01	Algodón desmotado, fib. inf. a 32 mm long.	10+2/K	2.5.6.	95	G.-E.S.-H.	Cupo
66.01.01.00	Sombrillas y Paraguas ....	35		50	C.R.	
68.13.04.01	Prendas de vestir de amianto ....	35		90	N.	
70.19.89.01	Ojos artificiales ....	50+75/K	2.	90	E.S.	
71.02.89.01	Piedras semi preciosas en bruto ....	10		80	N.	
71.02.89.99	Las demás piedras semi preciosas ....	40		80	N.	
73.10.02.00	Otras barr. lamin. de hierro o hiladas en caliente ....	30	2.	80	E.S.	
84.25.02.00	Triliadoras y Desgranadoras ....	1		100	C.R.	
84.25.05.99	Las demás maq. para escoger granos y fru- tas ....	1		100	C.R.	
84.30.03.00	Maq. para la indust. de la confitería ....	1		100	E.S.	
84.45.08.99	Las demás prensas hidráulicas ....	1		100	E.S.	
84.56.02.11	Molinos de martillos para trituradoras ....	1		100	E.S.	
85.03.01.01	P. secas de (-) de 1.5 V ....	35		85	C.R.-G.	**
85.03.01.03.01	P. secas de (+) 1.5 V de C.Z.n o Lecl. Exc. 6 V ....	35+20/K		40	G.	**
90.16.01.03	Reglas y escalímetros ....	1	2.	100	E.S.	
94.02.01.01	Sillones de dentista ....	25	2.	90	E.S.	
97.07.02.99	Los demás art. para la pesca con caña .....	20	2.	50	E.S.	



A P E N D I C E  
C E R T I F I C A D O   D E   O R I G E N

1—País Exportador			2—País Importador		
3—N/o  (1)	4—NABANDINA		5—Denominación de las mercancías		
<b>6— DECLARACION DE ORIGEN</b>					
Declaramos que las mercancías indicadas en el presente formulario, correspondientes a la factura comercial N° ..... cumplen con lo establecido en las normas de origen del Acuerdo (2) ..... de conformidad con el siguiente desglose:					
3—N/o  (1)	7— NORMAS (3)				
8—Fecha			9—Razón social del exportador o productor		
Día	Mes	Año	10—Firma y sello del exportador o productor		

11—Observaciones: .....

.....

**12— CERTIFICACION DE ORIGEN**

Certifico la veracidad de la presente declaración, que sello y firmo en la ciudad de .....

..... a los .....

.....

.....  
Nombre, firma y sello Entidad Certificadora

**NOTAS:** (1) Esta columna indica el orden en que se individualizan las mercaderías comprendidas en el presente Certificado. En caso de ser insuficiente, se continuará la individualización de las mercaderías en ejemplares suplementarios de este Certificado, numerados correlativamente.

(2) Especificar si se trata de un Acuerdo de Alcance Regional o de Alcance Parcial indicando el número de éste.

(3) En esta columna se identificará la norma de origen con que cumple cada mercadería individualizada por su número de orden.

— El formulario no podrá presentar raspaduras, tachaduras o enmiendas.